

Zeitschrift: Die Staatsbürgerin : Zeitschrift für politische Frauenbestrebungen
Herausgeber: Verein Aktiver Staatsbürgerinnen
Band: 6 (1950)
Heft: 1

Rubrik: Was uns interessiert

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Warum hat die Schweizerfrau kein Stimmrecht?

(Ein Schweizer über die Schweiz)

Im Rahmen der neugegründeten „Anglo-Swiss Society“ sprach kürzlich in London Professor William Rappard über die Schweiz zu vorwiegend englischen Hörern neben einigen Auslandschweizern. In der nachfolgenden Diskussion stellte eine Engländerin die Frage:

Warum hat die Schweizerfrau noch kein Stimmrecht in einer sonst vollkommenen Demokratie? Diese Frage wurde mit Gelächter quittiert. Wir Auslandschweizerinnen empfanden dieses Gelächter fast schmerzlich. Es ist uns klar, dass der Kampf (oder Streit) um das Frauenstimmrecht in der Schweiz im klardenkenden Ausland lächerlich wirkt.

Nun aber zum eigentlichen Zweck dieser kurzen Beschreibung — zur Antwort von Professor Rappard. Er begann mit der Feststellung, dass er absolut fürs Frauenstimmrecht sei, und er sei überzeugt, mit ihm seien es viele Schweizermänner. Der Haken sei bei den Frauen zu finden. Die Schweizerfrau wolle das Stimmrecht nicht. Die Bewegung der Frauenemanzipation entwickelte sich am Anfang des Jahrhunderts in den „Salons“ und den Fabriken. Die gebildeten Frauen der hohen Gesellschaftsschicht hatten den Geist und den Willen, sich unabhängig vom Mann zu machen und fanden in den unterdrückten Arbeiterfrauen willige Helferinnen zu diesem Zweck. Diese beiden Klassen seien in der Schweiz in der Minderheit. Die Schweizerin gehört zum grössten Teil dem untern Mittelstand und dem Bauernstand an. Ihre Interessen kreisen um die Kindererziehung und den Haushalt. Sie will nicht mehr Pflichten haben. Sich mit Politik und Bürgerpflichten abzugeben ist ihr fern. Das heisse nicht, dass sie nicht fähig dazu sei. Es habe sich klar gezeigt, dass die Schweizerin mit ihrem Dasein zufrieden ist. „Und doch wird es einmal dazu kommen, zum Frauenstimmrecht in der Schweiz“, schloss der Redner seine Erklärung. Es tönte fast entschuldigend. War dies eine Entschuldigung für den Schweizermann bestimmt, der zögert, von seiner Autorität Gebrauch zu machen, die Schweizerfrau zur vollen Mitarbeit aufzurufen, oder eine Entschuldigung für die Schweizerfrau, ihre Aufgabe im Staatswesen noch nicht erfüllen zu wollen? Vielleicht entspringt diese letzte Ueberlegung auch nur dem Verlangen einer Auslandschweizerin, in dieser Frage nicht mehr belächelt zu werden.

G. K. - London.

Sch. Fr. Bl. 30. XII. 49.

Was uns interessiert

Schweiz: Ratifikation von Uebereinkommen betr. Nachtarbeit der Frauen

Der Bundesrat hat einen ihm vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement vorgelegten Bericht über die 31. Tagung der internationalen Arbeitskonferenz, die im Sommer 1948 in San Francisco stattgefunden hat, genehmigt. Dem Bericht sind die Texte der von der Kon-

ferenz angenommenen Uebereinkommen sowie eine Empfehlung beigegeben. Sie betreffen die Vereinsfreiheit, die Organisation der mit den Problemen der Arbeitsmarktpolitik betreuten Stellen sowie die industrielle **Nacharbeit der Frauen** und Jugendlichen. Der Bundesrat beantragt den eidgenössischen Räten Ratifikation des auf die industrielle Nacharbeit der Frauen bezüglichen Uebereinkommens.

Aus unserer Wirtschaftsstatistik

In der Schweiz gibt es 6221 Aerzte, wovon 706 weiblichen Geschlechts (i. V. 675). Auf jeden 9. Mediziner trifft es somit eine Aerztin. Eine Privatpraxis führen 4006 Aerzte, wovon 1806 Spezialisten. Durchschnittlich zählt man in der Schweiz auf je 1135 Einwohner einen Arzt.

In der **Metall- und Maschinenindustrie** hat die Frau an Gelände gewonnen, in einem Gebiet, das sie vor 50 Jahren noch kaum zu betreten wagte. In der Metallindustrie arbeiteten im Jahre 1888 nur 500 Frauen, heute sind es gegen 6000, in der **Maschinenindustrie** sind es fast 15 000 gegenüber 140 Anno 1888. Metall- und Maschinenindustrie zusammen bieten heute gleich vielen Frauenhänden Arbeit wie die Uhrenindustrie. Tat 26. X. 1949.

Eine Pfarrerin in Lausanne

Der Synodalrat der Nationalen Kirche des Kts. Waadt hat dem Gesuch der deutschsprachigen Gemeinde in Lausanne entsprochen, Fräulein **Catherine Frey** als Pfarrerin mit allen Funktionen anstellen zu dürfen.

Ehrung von Schriftstellerinnen

Tina Truog-Saluz hat den Schweizerischen Schillerpreis erhalten. — **Maria Bretscher** ist vom Zürcher Regierungsrat eine Ehrengabe zugesprochen worden.

Ausland: Frauenstimmrecht in Syrien.

Die syrischen Frauen haben das Stimmrecht erhalten vom 18. Jahr an.

Neue Organisationen der deutschen Frauen

Unter dem Namen „Deutscher Frauenring“ hat sich in Westdeutschland wiederum ein Verband gebildet, der dem Internationalen Frauenrat (Präsidentin: Frau Dr. Eder-Schwyzer, Zürich) beigetreten ist; Leiterin ist Frau Bähnisch, Regierungspräsident, Hannover, die im vergangenen Juni der Vorstandstagung des Internationalen Frauenrates in Lugano beiwohnte. Im Oktober fand im Bad Pyrmont eine grosse Versammlung von 600 Frauen statt, unter Beisein von Vertretern der Besetzungsmächte und von Frauendelegierten aus verschiedenen Ländern. Der leitende Ausschuss besteht aus Frauen, die sich vor dem Nationalsozialismus in der Frauenbewegung auszeichneten, und aus jungen Frauen. FS.

Die erste amerikanische Botschafterin

Frau **Eugenia Anderson**, traf, aus den Vereinigten Staaten kommend, in **Kopenhagen** ein, um die diplomatische Vertretung ihrer Regierung in Dänemark zu übernehmen.